

# النشاط الثقافي في العالم العربي

## لبنان

### ١. أدب الانتخابات

لبنان مشغول في هذه الايام بالانتخابات النيابية التي ستجري خلال هذا الشهر. وقد وجد المثقفون من ناحية والنساء من ناحية اخرى ، انفسهم في قلب المعركة الانتخابية ، لا مناص لهم من الاستمرار بلهيبها طوعاً او كرهاً . ذلك ان قانون الانتخاب الجديد يفرض على جميع المواضعين القيام بالواجب الانتخابي ، فهناك قانون بالتمتة من الناخبين يدخلون مراكز الاقتراع للمرة الاولى في حياتهم ، بمد ان ابعدهم عنها في الانتخابات السابقة ألوان من اليأس والقرف وسيطرة الغمغاء . وقد اباح القانون الجديد ايضاً للمرأة ان تشترك في الانتخاب ، فن كانت مسجلة في لوائح الناخبين ، فهي مضطرة الى الاشتراك ، ومن لم تكن مسجلة فهي مخيرة بين الاشتراك والامتناع ...

هذا كله اضفى على مقدمات الحملة الانتخابية تجديدات مأموسة ، فالمرشح الذي تعنيه جميع « الاصوات » التي يحتويها البيت ، رأى نفسه مضطراً الى ايفاد زوجته او شقيقته لاقتحام سيدات المنزل بضرورة انتخابه ، وبينما كان المرشح في الماضي يزور منازل الناخبين وحده ، نراه في هذه الايام يزور ناخبيه الى جانبه وزوجه او قريبته . وقد وصاتني بطاقات تهنئة بعييد الفطر من مرشحين متعددين ، ولأول مرة اقرأ فيها : « إلى فلان وعائلته ... » لقد اصبح للأسرة حساب في تفكير المرشح ! ...

ومن التجديدات المأموسة عناية في الكتابة الانتخابية ، نحس فيها بالفرق الشاسع بين لغة هذا المرشح ، اذا كان نائباً سابقاً ، تحت قبة البرلمان ، ولغته في بياناته الانتخابية . ففي هذه دياجة موثقة ، واسلوب بارع ، وخيال حلو في الوعود البراقة ، وفي تلك ركاز غثة ، وتفكير سقيم وخيبة امل .

والواقع ان في البيانات والمنشورات الانتخابية حقلاً واسعاً للتجارب « الانشائية » يحاول فيها المرشح ، او القلم الذي ينوب عنه ، تقديم امتحان ناجح في صوغ الوعود المعنوية في قوالب ، هي ذوب البلاغة العالية ، وخلاصة الادب المنعق ، وتشيع فيها المناقب الطيبة ، والبراعة التي لا تجدها الا لدى الاطفال ...

ولو اتبعت لوحات الكبيرة ان تبقى معترضة الشوارع ، قبل ان تتمها الحكومة رأيت الاعاجيب في الالفاظ المحكمة ، والسجع الجذاب ، والعبء الكلامي ؛ فهذا لا يخاف الا الله ، وآخر مرشح الناقلين ، وثالث وجه جديد ، أمل جديد ، ورابع عزرائيل الاستتار ، وخامس نائب الفقراء والمعدمين والكادحين ...!

بقي سؤال لا يخلو من طرافة ، اثاره احد الحبناء في مجلس ضم بعض المشاركين في الحياة الادبية ، اين نضع هذه البيانات التي لا تقل عن القطع الادبية جمال صوغ ، ودقة تصوير

من ادب الالتزام ، أليست تتحدث عن آلام المجتمع بحرارة ، وتعرضها بقوة ، الا تدعو الى ازالة هذه الآلام بطرق تذكرها؟ وتبرعت الاجوبة ، فن قائل انه ادب التزام حتى يبلغ صاحبه عتبة النيابة ، ومن قائل انه ادب ملتزم مئة بالمئة ، لأنه لا يختلف عن القاص الذي يصور حياة امته ويصف ما تزحج تحته من انتقال ، في ادب ينبض بالحياة ، ويتلوى ألماً وتوجعاً ، ثم اذا اتبعت لك ان تطلع على حياته الخاصة لوجدت انه يسهم لإسهاماً ظاهراً في شقاء جماعات من امته وبؤسهم ! ...

فذلك من هذا ! ورأى ثالثان هذه المشكاة ، مشكاة الادب الكاذب ، من اهم ما يشكو منه ادبنا الحديث ، فما اكثر ما تقرأ ادباً يدوب عاطفة وروحانية ، واشتراكية وانسانية ، تجري من قلم ، صاحبه اناني مغرق في انانيته ، يخيل يدعو ولا يبذل ، ويحث الناس وهو مشغول بالجمع والتكديس والاثراء . تقرأ له خير من ان تراه ... تقرأ له ادباً من صميم ادب التوجيه والالتزام ، وترى له حياة ابد ما تكون عن المشاركة والاخاء .

## اشتات ادبية

- منحت جامعة بوسطن في الولايات المتحدة الدكتور شارل مالك وزير لبنان المفوض في واشنطن شهادة الدكتوراة المعزية ، تقديراً لجهوده في حقل الفكر العالمي .
- جرت في كلية المقاصد مباراة في الخطابة والانشاء لنيل جائزة الاستاذ محي الدين النصولي السنوية . وقد باغت هذا العام ستها السادسة والعشرين . وقد تبارى فيها عدد من الطلاب تناولوا في خطبهم ادب المجتمع ، والتدريب العسكري ، وموقفنا من الغرب ، ورسالة المرأة ، فجاء شباب المقاصد وشاباتنا جولات موفقة دلت على فهم حسن ومعالجة حكيمة لموضوعات لها اوثق الصلات بمحاضرتنا ومستقبلنا .
- نشرت احدي الصحف اللبنانية ان الاستاذ فؤاد افرام البستاني رئيس الجامعة اللبنانية ينوي ترشيح نفسه في الانتخابات المقبلة عن دير القمر وقد نفي صاحب «الروائع» هذا النبأ مماناً استمراره في عمله رئيساً للجامعة اللبنانية .
- من ادياننا الذين سيخوضون المعركة الانتخابية في لبنان ، الدكتور جورج حنا ، والاستاذ سعيد تقي الدين ، والدكتور سليم حيدر ، والاستاذ ادوار حنين ، والاستاذ ميشال اسمر .
- زار الدكتور فيليب حني لبنان في طريقه الى باكستان للاتفاق مع بعض الاساتذة الجامعيين ، ليشاركوا في مؤتمر الدراسات الاسلامية الذي تقوم باعداده جامعة برنستون كل عام ؛ ويعقد المؤتمر هذا العام في شهر آب المقبل في جامعة برنستون نفسها . وينتظر ان يكون في عداد المحاضرين الدكتوراة : قسطنطين زريق ، نيه فارس ، صبحي الحمصاني .
- بعد ان قام وزير الابناء الاستاذ محي الدين النصولي بدراسات واسعة من اجل اصلاح محطة الاذاعة اللبنانية ، وتقوية برامجها الادبية والفنية ، فوجئت الاوساط الادبية بتوقف هذه المحاولة عند حد الدرس ، لأن الوزارة ، بعد ان حلت المجلس النيابي واعلنت عن انتخابات جديدة ، اتخذت صفة الوزارة الحيادية الادارية ، التي تريد تصريف الامور ، في فترة انتقال تنتهي بانتخاب مجلس جديد واختيار وزارة جديدة .

# النشاط التثقيفي في العالم العربي

يفهمونها ولكنهم ليسوا مستعدين الى الاصغاء اليها في تلك الحفلة المرهقة ... ونحن نفهم من الحفلات النهائية ان تكون عرضاً سريعاً لنشاط المهدي خلال العام ، في شتى الميادين . وكما كنا نمنى ان لا يكون ذلك في خطاب ياقبه مدير المهدي فيسرد اتجاه الناجحين في الحفلات الرياضية والمباريات الخطابية والشهادات الحكومية ، وإنما يطلع الحاضرون على هذا النشاط وتناججه في معرض فني ، فيه لوحات مختلفات ، وجداول ابصاحية ، واشغال الطلاب في دروس الجغرافية والرسم . يزورون هذا المعرض ، وهم يستمعون الى انغام الموسيقى يعزفها الطلاب انفسهم .

اما ان نذهب الى الحفلات ، فيستقبلنا الاساتذة على الابواب وفي المرات ، ثم نصغي الى المدير بعدد مآثر مدرسته ، والى الموسيقى تمزقاً فرقة الدرك ، واخيراً يتكلم خطيب الحفلة ... فهذا كله لا يعطينا فكرة صحيحة عن المدرسة . اين الطلاب يستقبلون زائريهم فريجون اساتذتهم من هذا الغناء ؟ واين فرقة المدرسة الموسيقية تشف الآذان ؟ واين نشاط الطلاب في الرسم والنحت والتصوير ؟ وبكلمة واحدة : نحن لا نريد ان نذهب لنستمع الى برنامج مستعار او مأجور ، وإنما نريد ان نرى بأعيننا الطلاب انفسهم يصورون ما بانوه في هذه المدرسة تصويراً مجسماً .

فاذا تم هذا ، فلا بأس بعد ذلك في ان نستمع الى أديب يبدي رأيه فيما شاهد او في اي موضوع اجتماعي مفيد .

## ٣ . مقاييس النقد

قرأت منذ ايام في جريدة « الحياة » كلمة للاستاذ جميل جبر ، عن كتاب « على دروب الحياة » للاستاذ رشاد دارغوث ، وقرأت في هذا العدد من « الآداب » مقالاً للدكتور سهيل ادريس عن الكتاب نفسه . والكتاب الذي يحظى بمقال واحد في هذه الأيام التي عز فيها النقد ، يعتبر كتاباً محظوظاً ، فكيف بعدد من المقالات تحلل وت نقد ، وتثنى وتمجد ، كما هي الحال مع كتاب « على دروب الحياة » .

غير ان الذي لفت نظري ، هذا الخلاف بين الاستاذين ادريس وجبر في نظرتهما الى الكتاب . ومن الطبيعي ان لا اتوقع اتفاقاً تاماً في هذه النظرة ، فلا مانع من ان يختلفا في الحكم والتقدير ، ولكنني اعجب كيف يمكن ان يتفاوت النقد هذا التفاوت المترامي الاطراف ، بحيث يقف احدهما في نهاية طرف ، ويقف الآخر في اقصى الطرف المقابل . فاذا قال الدكتور ادريس عن قصص الكتاب ، ان القاري « لن يحفظ بأي اهتزاز شعوري عميق ، او بأية إثارة فكرية خلاقة او بأية منة فنية رفيعة . والحق انها افاصيص سطحية المعنى إجمالاً ، هزيلة الحكمة القصصية ، باهتة التأليف الفني » . نجد ان الأستاذ جميل جبر يقول عن الكتاب نفسه : « بلغت ازمة الانتاج الأدبي في لبنان من التفاهم حدةً اصبحنا معه نستعرب صدور كتاب قيم ككتاب « على دروب الحياة » .

فالكتاب اذن ، تافه لا يستحق ان يحمل اسم كتاب ، وقصصه لا تترقى الى ان تكون قصصاً فنية ، عند الدكتور ادريس . وهو واحة في صحراء الأدب اللبناني ، اعاد الى نفس الاستاذ جبر الثقة بقيمة هذا الأدب . فأني الناقد الكريهين تصدق ؟ واهم من هذا السؤال : لماذا اختلفنا هذا الاختلاف البعيد ؟ هل يقيس كل منهما بقياس ؟ واذا كان الامر كذلك فهل يمكن توحيد مقاييس النقد او تقربها بحيث تكون اقرب الى الصحفة في الحكم ، والادقة في التقدير ؟

وما ان بلغ الحديث هذه الزاوية حتى تساهل احد الحاضرين : ولماذا لا تكون مشكلة الأدب الكاذب موضوع استفتاء في « الآداب » ؟ فان لم تبين مجلة الآداب هذا الاقتراح ، فلا اقل من ان اشير اليه في زاويتي هذه ، كجانب من جوانب النشاط الفكري في بعض الاوساط اللبنانية .

## ٢ . موسم الحفلات المدرسية

من تقاليد المدارس في لبنان ، ان يكون في حفلاتها السنوية التي تحتتم بها عامها المدرسي ، وتقدم فيها متخرجها ، وتوزع على المستحقين جوائزهم ، خطيب مختاره من بين حملة الاقلام الممتازين . وهو تقليد انتهى بالمدرسة الى ان تجز خطيبها قبل اشهر عديدة من موعد الحفلة ، قبل ان تستحوذ عليه مدرسة اخرى وتنال وعداً لا يستطيع التملص منه .

وبعد ان كانت مهمة خطيب الحفلة تنحصر في اذعاء التناء للمتخرجين وتقديم النصائح اليهم ، اصبح الخطيب مدعوأ الى معالجة موضوع اجتماعي ، قد لا يتصل بموضوع الحفلة او المدرسة او المتخرجين ، ولكنه يضيف على الحفلة جواً جديداً فيه طرافة وعمق ترتفعان بالمستمعين عن خطب الطلاب قليلاً او كثيراً ...

غير ان هذه الغاية التي نظر اليها ارباب المدارس ، أدت ببعض الخطباء الى ان يتناولوا موضوعات ادبية خالصة ، ويغوصوا فيها دون ان ينتبهوا الى ان اكثر الحاضرين من اولياء الطلاب الذين لا يفهمون هذه الفلسفات ، او الذين

## المعهد العالي

يفتح فرعاً صيفياً داخلياً في محطة مجدو

- يقبل الطلاب من لبنان ومختلف الاقطار العربية
- يتمشى على برنامج الجامعة الاميركية في بيروت
- يشرف عليه اساتذة اخصائيون
- يفتح ابوابه لاستقبال الطلاب في اوائل شهر تموز
- المقاعد والاسرة محدودة جداً ، فتجدر محاربة المعهد لحجز المقاعد برقباً او بالبريد الجوي على العنوان التالي:

الاستاذ امين اللبان

جمعية المقاصد - بيروت

الرسوم المدرسية

القسم الابتدائي ٦٥ جنياً استرلينياً او ما يعادلها

القسم الثانوي ٧٥ جنياً استرلينياً او ما يعادلها

تشمل هذه الرسوم : رسوم التعليم والاكل والمنامة والرحلات والمعالجة الطبية والغسيل والسكني .

ترسل البيانات الى من يطلبها بالبريد الجوي مجاناً

لا يحجز مكان لاي طالب إلا عند إرساله نصف القسط المدرسي

# النشاط الثماني في العالم العربي

اولها في معرض المكتشفات الاثرية لعام ١٩٥٢ الذي اقامته المديرية العامة للآثار . والثاني في طائفة من الكتب المطبوعة التي صدرت عن الجامعة السورية او عن دور النشر الحرة .

هذا الى الوان اخرى من النشاط متفرقة ، في مناحي الحياة الادبية .

## معرض المكتشفات الاثرية لعام ١٩٥٢

كانت مديرية الآثار العامة تذيب بين الحين والحين طائفة من الانباء عن المكتشفات التي تتوصل اليها البعثات الاثرية العاملة في أنحاء مختلفة من سورية ؛ وكان جمهور الناس من المثقفين ينتظرون في اهتمام عرض هذه المكتشفات لتتاح لهم فرصة الاطلاع المباشر عليها ، وقد دعت مديرية الآثار في مطلع شهر حزيران الى افتتاح المعرض الذي اقامته في جناح المتاحف من متحف دمشق ، في حفل رسمي شهده كبار رجال الحكم والقى رئيس الدولة كلمة افتتح فيها المعرض مشيداً بأهمية الآثار في حياة الشعوب وتطاعها ، ومشيراً الى اهمية الآثار المكتشفة في التعبير الحي عن اصالة العروبة في هذه المنطقة من الارض وكان فيما قاله :

[ولقد دلت الآثار التي اكتشفت واستخرجت من بطن الارض نتيجة لهذه الجهود الى اي حد بعيد كنا مصيبين في اعتقادنا ، إذ أخذت هذه المكتشفات والدراسات العلمية التي جرت عليها تبرهن شيئاً فشيئاً على ان سورية كانت بلداً عربية لا منذ تاريخ الفتح الاسلامي فحسب ، بل انها كانت عربية قحة قبل ذلك التاريخ بحقبة كبيرة من الزمن ، وان الشعوب التي تابعت مدينتها في

ان القارئ العربي ليهيم في مجاهل النقد ، ولا يدري ماذا يفعل ، حين يبلغ الاختلاف والتناقض بين النقاد هذا المدى .

قد يقول دارس النقد ان الذوق لا يزال ، بالرغم من سلوك النقد المناهج العلمية ، هو الذي يتحكم في تقدير القطع الفنية . ولكن اذواق النقاد مها اختلفت ، ينبغي ان يدور اختلافها حول درجات الجودة او درجات الرداءة ولكنها لا ينبغي ان تختلف حتى تبلغ بالمقود الذروة الشاححة عند الاول ، واخضيس الهاوي عند الآخر ...

لا أريد ان اكون حكماً بين الناقدين ، فأنا لم أقرأ الكتاب بعد ، ولكني اريد ان اوجه الانظار الى قداسة مهمة النقد ، هذه القداسة التي يجب ان يضعها الناقد نصب عينيه قبل ان يذبح ثناء او يحوك هجاء ، فليست المسألة مسألة كلام تغضب به مؤلف الكتاب او ترضيه ، وإنما هو حكم يصدر عن كفاءة ونزاهة ودراسة ، لا بحمالة فيه للمؤلف ، ولا تأثر منه . فاذا ادرك الناقد انه لا يتحلى بكفاءة في الموضوع النقود ، او انه لا يتم بنزاهة عادلة ، او ان وقته لم يسمح له بدراسة الكتاب ... فخير له وللقراء ان يعفي نفسه من هذه المهمة .

أقول إذا ادرك الناقد ... المهم ، اذن ، ان يدرك !

« بي »

## الأدب بين الوطن والمهجر

بدأت شركة ك.ل.م للطيران تنفيذ مشروعها الفني الرامي الى اقامة سلسلة من المعارض في فن الرسم اللبناني وذلك في امهات المدن الاميركية حيث يعيش نصف ابناء لبنان . وقد عهدت الشركة الى الاستاذ اميل خوري الامين العام لجمعية « اهل القلم » بتنظيم هذه المعارض ، فسافر الى اميركا حيث قام بمهمته وحيث لاقت المعارض نجاحاً مرموقاً .

وقد القى الاستاذ خوري في متحف بيروت محاضرة حول هذا الموضوع اشار فيها الى ان اللبنانيين لا يفعلون ما يفعله سواهم من اجل مقتربيهم ، وانما يكتفون بالاعتماد على الوزراء المفوضين والقناصل . والحقيقة ان ثمانين بالمئة من مقتربيننا يجولون تقريباً كل شيء جوهرى عن لبنان ، مع انهم توافون الى معرفة كل شيء عنه . ثم عالج الاستاذ خوري هذا الوضع فأشار الى اننا لن نستطيع ان نأخذ شيئاً من المعربين ما لم نعطهم مقابله شيئاً آخر . والواقع انهم لا يطلبون مالاً ولا حاية ولا تجارة ولا صناعة ، وانما يريدون منا ادبا وفنا ، ولهذا ينبغي لنا ان نغير رأينا في انهم « مادة للاستثمار » وان نقتنعهم بان لبنان هو قبل كل شيء « فكرة منطاقة ورسالة واشماع » ، ولهذا ينبغي ان نتمتع لديهم رجال الفكر والفن والادب قبل رجال السياسة .

ولا ريب في ان هذه النظرة التي يدعو امين سر اهل القلم الى اتخاذها بالنسبة للمقترين تخدم لبنان لدى شطرننا البعيد وتمود عليه بفائدة لا سبيل الى الحصول عليها بابة طريقة اخرى .

سوريا

لمراسل « الآداب » الخاص

يتبدى النشاط الثقافي في سورية خلال الشهر الفائت في مظهرين رئيسيين:

دار بيروت

للطباعة والنشر

صدر حديثاً

تغاب على التشاؤم

تأليف عرض وتلخيص

الدكتور ده سان - لوران عبد اللطيف شراره

الشمس ليرة لبنانية

ابن الشعب

تأليف ترجمة

موريس توريز محمد عيتاني الشمس ليرة ونصف

سلطان الارادة

تأليف عرض وتلخيص

بول جاغو عبد اللطيف شراره الشمس ليرة لبنانية

تطلب هذه الكتب وغيرها من منشورات الدار من

وكيل الدار في عموم افريقيا السيد محمد خوجه - تونس

وكيل الدار في عموم العراق السيد محمود حامي - بغداد

# النشاط البحثي في العالم العربي

اكتشاف الأبجدية المشورة التي اطلق عليها ابجدية رأس شبرا . وهي اقدم ابجدية معروفة إذ ترمد الى القرن الرابع عشر قبل الميلاد . وقد وجدت مكتوبة على لوحة فخارية صغيرة تابعت فيها الحروف الثلاثون .

وقد عرضت هذه الابجدية كما عرضت الواح فخارية محررة بهذه اللغة الاوغاريتية تحوي اسماء الاشهر والمعقود وقضايا مختلفة اخرى .

والحفريات التي اجريت خلال هذا العام حددت موضع القصر الملكي في هذه المدينة ، والاعمال التنقيبية المستمرة توحى بأن هذا القصر في اتساعه ودقة تنظيحه وجمال بنائه اعظم القصور المكتشفة في الشرق الادنى .

وانتهت بعثة الدكتور شيفر في هذا العام الى العثور على كثير من الوثائق في هذا القصر وهي وثائق تكشف عن الحياة السياسية والإدارية لهذه المملكة واخبار بعض ملوكها .

واللوحات العاجية ذات النقوش المنحوتة التي اكتشفت في هذا القصر تعتبر كذلك اكبر اللوحات العاجية التي عرفت حتى الآن في الشرق الادنى ومصر إذ يبلغ طولها مجموعة الى بعضها متراً ويبلغ ارتفاعها نصف المتر . وتظن مديرية الآثار انها كانت تشكل احدى واجهات سرير الملك .

ان مكتشفات رأس شبرا رتب في خمس واجهات :

- في الاولى الواح رأس شبرا بعضها باللغة البابلية وبعضها باللغة الاوغاريتية .
- في الثانية كؤوس واوان وقائيل وسهام مختلفة .
- في الثالثة الابجدية .
- في الرابعة اللوحات العاجية المنحوتة .
- في الخامسة الاواني الفخارية من جرار وصحاف .

سورية منذ بضعة آلاف من السنين حتى الفتح ، كالعوميين والكنعانيين والحثيين والفينيقيين والاراميين والتدمريين ، لم تكن إلا عربية خالصة . كانت هجرتها من الجزيرة العربية الى هذه البقعة تتوالى خلال فترات متقطعة من التاريخ ، وان لغات هذه الاقوام العربية لم تكن إلا بنات اللغة العربية الاصلية كأختهن اللغة الحميرية . وعندما تم الفتح الاسلامي لبلاد الشام في العام الثالث عشر من الهجرة النبوية الشريفة كان انها الاصليون من العرب ، ولذلك كانوا اكبر عون للجيوش الفاتحة على طرد المستعمر الروماني منها ، وتم بذلك دحض النظرية البغضية التي ترمي الى اثبات ان سورية لم تعرف العرب إلا منذ دخول الاسلام اليها ... ]

وقد نوه رئيس الدولة باخلاص البعثات الأثرية وذكر جهود الحكومة في تقوية مديرية الآثار العامة ودعمها .

ثم القى الاستاذ الدكتور سليم عادل المدير العام للآثار كلمة المديرية وختمها بقوله : « ان سنوات عديدة سوف تنقضي قبل ان يستفد العلماء كل ما يمكنهم بذله من جهود في دراسة هذه الآثار ، وان بلادنا ستجني من الحفريات التي جرت زمن الدراسات حولها شهرة كبيرة لأنها ستصبح قبلة السائحين وملاذاً للعلماء ومقرأً لاشماع الثقافة والافكار التاريخية الكبرى .

وقد عرضت المكتشفات الاثرية في مجموعات منسقة عرضاً حلوأ جذاباً ، وانيرت اثاره فنية موزعة ، وأرقت بكثير من المخططات والصور والتعاريف التي تجعل في وسع عامة المثقفين ان يتعرفوا اليها ويدركوا اهميتها ويصلوا بينها وبين تاريخ بلادهم الفني .

## ١ . البعثات الاثرية والمكتشفات الجديدة

والبعثات الاثرية التي تعمل اليوم في سورية بعثات كثيرة . وفي وسعنا ان نجمل التعريف بها وبتأثيراتها فيما يلي :

١ - بعثة الاستاذ اندره بارو « المحافظ الرئيسي في متحف اللوفر » في مدينة ماري ( تل حيري ) .

وقد انتهت الى اكتشاف مبدئين ربما كان احدهما مخصصاً لعبادة الاله شاماس ، اما الثاني فهو معبد عشتروت « ربة الحب » . وفي هذا المعبد الاخير وجد كثير من القطع الاثرية والتأثيل المحطمة .

وصنفت الآثار المكتشفة في مدينة ماري في خمس واجهات تتعاون جميعاً على الفاء شامعات من النور على الحياة في هذه المدينة في الالف الثالث قبل الميلاد .

- في الواجهة الاولى آثار مختلفة ( عليه خشبية ومصفاة واوان وقالب لصنع الخلي ) .

- في الواجهة الثانية والثالثة تأثيل صغيرة بعضها لاشخاص معروفين في المدينة وبعضها لأشخاص آخرين وهبوا تماثيلهم للمعبد ( انظر الصورة التالية رقم ٣ حيث تبدو تماثيل لاشخاص في وضع التعمد وضعا ايديهم فوق بعضها وارتنوا اثارهم ) .

- في الواجهة الرابعة تأثيل صغيرة لآلهة واشخاص وحيوانات والواح فخارية مكتوبة باللغة المسمارية واختام واساور .

- في الواجهة الخامسة قطع صدفية يظن ان اهل مدينة ماري كان يلقونها على جذران معبد عشتروت .

٢ - بعثة الدكتور كلود شيفر في رأس شبرا ( اوغاريت ) ( بالقرب من اللاذقية ) وأن المتبعين للنشاط الأثري في سورية يذكرون ما كان من



مكتشفات رأس شبرا

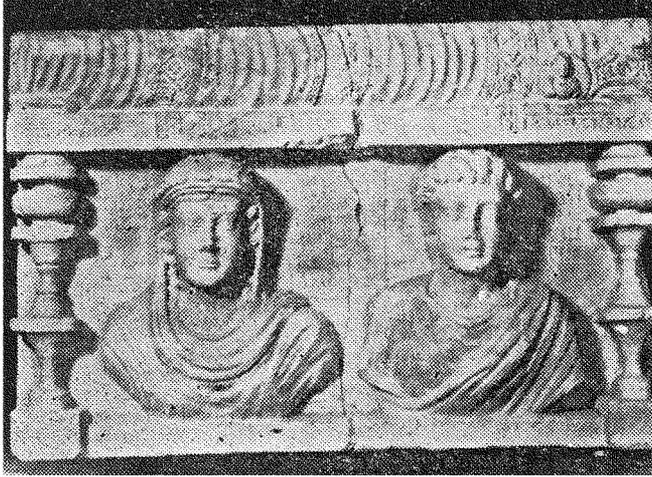
٣ - بعثة الدكتور يوهانس كولوبير في مدينة الرصافة البيزنطية . استهدفت اعمال الدكتور كولوبير في هذه المنطقة الكشف عن معالم كنيسة القديس سرجيوس وتحديد مكانها .

وقد انتهت الى وضع مخطط لها وقدرت ان يكون بناؤها في النصف الثاني من القرن الخامس .

٤ - بعثة الدكتورة كاترين اوتو دورن « استاذة الفن الاسلامي في جامعة هايدلبرغ » في مدينة الرصافة الاسلامية .

# النشاط الشتافي في العالم العربي

كشفت سبعة تماثيل بازلتية من العهد الروماني ، أكثرها مشوه فقد منه الرأس أو الأيدي أو الأرجل . ويبدو لمديرية الآثار أنها تماثيل جنازية كانت في أحد المعابد ثم انتزعت منه واخفيت في المكان الذي وجدت فيه الآن ، وبعض هذه التماثيل لرجال وبعضها لربة النصر .



تقالان من مدفن أسرة طاعي - حفريات تدمر

٥ - مسرح جبلة القديمة ( غالباً ) .

اتجهت المديرية الى كشف الاقسام المطمورة من مسرح جبلة ، ووفقت الى ذلك بعد جهود شاقة ، وبدا المسرح بقطره الذي يبلغ ٨٥ متراً وبصحنه الذي يبلغ قطره ٢٠٠ م وبمئذته المهتمة .

## ج - مقتنيات متحف دمشق

والى جانب هذه المكتشفات عرضت المديرية العامة مقتنياتها الجديدة في قاعة خاصة مقسمة بين الآثار الاسلامية، والآثار اليونانية - الرومانية البيزنطية.

## الكتب في سورية

- ١ - علم الحديث للاستاذ الشيخ مصطفى الزرقا استاذ الحقوق المدنية في كلية الحقوق .
- ٢ - الحقوق الادارية للدكتور مصطفى البارودي استاذ المادة في كلية الحقوق من الجامعة السورية .
- ٣ - المركيزة للكتابة الفرنسية جورج صائد مع مقدمة عن اتجاهات الادب الفرنسي في القرن التاسع عشر . والمقدمة للاستاذ فؤاد ايوب والترجمة لاختيه سهيل ايوب .
- ٤ - مؤلفات انطون تشيخوف المجموعة الاولى ترجمة الاستاذين فؤاد وسهيل ايوب وهي تحمل الرقم ٢ من سلسلة عيون الادب العالمي .
- ٥ - نولستوي ، ستيفان زفايج ، ترجمة الاستاذ فؤاد ايوب . والكتاب يحمل الرقم ٣ من سلسلة عيون الادب العالمي .
- ٦ - في امريكا ، لمكسيم غوركي .
- ٧ - ليرمنتوف مع مقتطفات من اشعاره ، تأليف الاستاذ فؤاد ايوب .
- ٨ - مستقبل المرأة العربية في البيت والمجتمع ، للاستاذ منير الشريف .

هذه المدينة التي كان لها في تاريخ الامويين - وهشام بنصاعة - مكانة ومقام ، ليست اليوم الا مجموعة من التلال التي تشهد طائفة من التحريات والحفريات تهدف الى اكتشاف قصورها الاموية وتحديد مواقعها وابعادها . وقد عرضت المديرية مخطط القصر المكتشف وصوراً عن الحفريات ، وقوساً من الجص المحفور .

٥ - حفريات تل الصالحية التي تقوم بها البعثة السويدية برئاسة الدكتور الفريد هالدار « استاذ الآثار الاشورية في جامعة اوبسالا ( السويد ) » . يبعد تل الصالحية عن دمشق ١٦ كيلو متراً الى الشرق منها على الضفة اليسرى من نهر بردى ، وقد لفت هذا التل انظار الاثريين بموقعه الجغرافي وبكثرة ما وجد فيه من قطع فخارية تعود الى الألف الثاني قبل الميلاد . والحفريات في هذا التل اقتصرت حتى الآن على شق اخدود طبقي طوله أربعون متراً وعرضه خمسة امتار قام به الدكتور فون داس اوستن العالم الالماني الملحق بالبعثة فكشف عن آثار غنية الدلالة وعن ابنية متراكبة من اثنتي عشرة طبقة يتراوح تاريخها بين الألف الثاني قبل الميلاد والعهد البيزنطي الاخير . ويتوقع المشرفون على دار الآثار ان يكون الحفريات في هذه المنطقة أثر كبير في الكشف عن تاريخ دمشق القديم وايضاه . ومن معروضات تل الصالحية قبر اطلق عليه اسم قبر العاشقين لانه تضمن هيكليتين لامرأة ورجل متماثلتين يظن ان عهدهما راجع الى القرن الثامن عشر قبل الميلاد .

## ب - حفريات مديرية الآثار

- ١ - حفريات الرقة ( قصر عباسي ) .
- كشفت الحفريات في هذه المنطقة عن قصر عباسي يرجع - كما تشير الى ذلك بعض الدلائل - الى عهد المعتصم . وقد امكن إظهار ما يزيد على عشر غرف منه . ويجاول الاثريون السوربون كشف بقية اجزائه وتحديد ابعاده وقد قطعوا في ذلك شوطاً بعيداً .
- والمكتشفات في هذه المنطقة عرضت في واجهات اربع : في الاولى : قطع من الزجاج الذي رصفت به باحة القصر ، وتقود ومشط من عاج ، وزهر لعبة الطاولة ، وبيادق لعبة الشطرنج ، وخاتم من فضة ١٠ . في الثانية : اوان فخارية مختلفة . في الثالثة : اوان زجاجية . في الرابعة دنان واوان ذات زخارف بارزة وقطع من الخشب المذهب
- ٢ - حفريات تدمر ( مدفن أسرة طاعي ) .
- يقع المدفن تحت سطح الارض على عمق ستة امتار تقريباً ، موزعة على سبع وعشرين درجة ، ويتألف من ثلاثة اواوين تتضمن صفوفاً من القبور . وعثر في هذا المدفن على سبعة وثلاثين تمثالاً تدل على تقدم النحت التدمري ، كما عثر على لوح جصي يشير الى ان المدفن شيد في مطلع القرن الثاني الميلادي .
- وقد عرضت التماثيل المكتشفة وهي تماثيل بعضها لكهنة وبعضها لرجال ونساء .
- ٣ - في مسرح تدمر .
- كان كل ما يبدو من مسرح تدمر الاقسام العلوية من منصة التمثيل غير ان الجهود المبذولة ادت الى الكشف عن المسرح نفسه وعن الطرقات المحيطة به .
- ٤ - في قرية الكفر ( جبل الدروز ١٣ كلم جنوبي السويداء ) .

# النشاط الثقافي في العالم العربي

بعد هذه المقدمة الوجيزة ارجع ثانية للمعرض الفني نفسه وهو المعرض الثالث للرواد ويكاد ان يكون احسن المعارض التي اقيمت خلال هذه السنة حتى الآن في بغداد وذلك من حيث الجودة والتنوع والمستوى الفني .



الممثل الصامت

صورة زيتية لأسماعيل الشبخلي ( رسمت في باريس عام ١٩٥١ )

وعدد الفنانين لهذه السنة هم ستة فقط : - فائق حسن ، اسماعيل الشبخلي ، محمود صبري حسن ، زيد صالح ، اسماعيل ناصر ، وعيسى حنا . ومجموع صور هذا المعرض ( ٩٤ ) لوحة فنية بين زيتية ومائية ثم التخطيط على انواعه ، بالقلم والفحم والخبر والطبع على الحجر او ( الليتوغراف ) .

وقد عرض ( فائق حسن ) خمس صور زيتية . فالصورة الاولى تمثل ( القافلة ) والثانية ( القروية ) وهناك صورة ( فتاة ) و ( امام المرأة ) . و ( القافلة ) في رأيي من احسن ما انتجه في المدة الاخيرة اذ تتجلى فيها البساطة ، وانقوة في التعبير والالوان ، موضوعها محلي مأخوذ من البيئة العراقية ، فالعراقي في الجهة اليسرى في حالة انهك وتعب ، ينتظر المدد من زميله الثاني ونجد انه يقاسم الجمل صبره على الجوع والعطش . ونرى لأول وهلة كتلة مظلمة مضادة او مقابلة للافق الوهاج المرسوم بالالوان الذهبية البراقة . والحركة جيدة في الصورة ويتجلى ذلك في تمثيل اجسام الخيول . وبدأ الجوع على هيئة الجمال إذ انجحت نحو الشخص القادم نحوها وكأنها تأمل ان يزودها بالزاد والطعام . و ( لفائق حسن ) محاولات بين

والكتب السبعة الاخيرة صدرت عن دار البقعة العربية .  
٩ - في ظلال الوعي ( انسام من الادب الحديث ) للاستاذ سفد صائب وقدم له ابراهيم الكيلاني .

١٠ - رفيق الاسفار في علوم الدين الاربعة باختصار للاستاذ الشيخ محمد وعيد الجباري طبع ونشر بعناية جمعية الاصلاح الاجتماعي بدمشق مطبعة النضال ١٣٧٢ .

١١ - محاضرات في الدين والتاريخ والاجتماع للاستاذ الشيخ عبد الغني الدقر ١٣٧٢ - ١٩٥٣ .

## موسم النادي الموسيقي في اللاذقية

النادي الموسيقي في اللاذقية لا يقتصر نشاطه على الناحية الموسيقية ، فهو الى جانب الحفلات الموسيقية الشرقية والغربية التي يجيها دوريا ، يهتم بالنشاط الثقافي بمناه الواسع . ولقد شهد في الشهر الماضي محاضرتين : الاولى القاها الاستاذ احمد محمود وعنوانها : « ارسطوقراطيون وديموقراطيون » ، والثانية القاها الاستاذ رياض الازهرزي وعنوانها « نحو فدراليات عربية » . كما انه افتتح في اليوم الثاني من حزيران معرضاً للنحت والرسم وتألفت لجنة التحكيم من الفنان مصطفى فروخ رئيساً والسيد ألفرد بخاش والسيد محمود عجان عضوين . ولقد فاز بجائزة الرسم الزيتي كل من السيدين ابراهيم قدرمي ولوسيان كاسيا ، وفاز بجائزة الرسم المائي كل من السيدين انترانيك كاليان و خليل عثمان ، وفاز بجائزة الرسم بالفحم السيد خالد مز ، وفاز بجائزة النحت السيد فؤاد تيودور .

ولقد كان لحضور الفنان فروخ من بيروت والفنان بخاش من حلب اطياب الاثر في تشجيع الحركة الفنية الفنية في اللاذقية . اما الجوائز الاربعة المذكورة فليد تبرع بها السيد فريد عوض وهي كؤوس فضية .

## العراة

### معرض الرواد السنوي الثالث

اقيم في الشهر الماضي معرض الرواد الفني وبقي مفتوحاً للجمهور اسبوعاً واحداً . ويرجع تاريخ هذه الجماعة الى عدة سنوات خلت حين بدأ افرادها بجولات ونزهات اسبوعية تطورت الى سفريات قصيرة كانت تتم غالباً على الدرجات ثم تطورت الى رحلات فنية غايتها الرسم والسمر ممأ وكان الاعضاء فيها يجيئون حياة المخيمات الرياضية تقريباً من حيث الملابس والاتجاه . فاطلقوا على انفسهم بعد ذلك اسم « جماعة البدائيين » الا ان الوقت والبيئة والحياة الاجتماعية الحالية والتنظيم في العالم الخارجي اخذت تصهر هذه الفكرة والجماعة واذا بهم يطلقون على انفسهم اسم « جماعة الرواد » والدلائل تشير الى انهم متجهون الى حياة فنية اسعد واكثر نظاماً واتزاناً .

يدل على ذلك معرضهم الحالي ، من حيث الانتاج الفني ودليل المعرض والاعلانات ، واني امل في المستقبل ان تتطور هذه الجماعة فتقوم بتنظيم المحاضرات الفنية العامة والخاصة يكون الغرض منها الجدل حول مشاكل الفنان في بيئته ومعالجة مشاكله التكنيكية وهذا الاتجاه هو السبيل الوحيد لصقل آراء الفنانين ولتطوير الفن وبلورة الاتجاهات الفنية .

# النشاط الثقافي في الشرف

حين وآخر ونجارب فنية ولكنهما لم تتبلور عنده حتى الآن ، ويتضح ذلك اذا درسنا صورته ( القروية ) و ( امام المرأة ) .

واما ( اسماعيل الشبخي ) فقد رجع من الخارج وهو محافظ على طابعه الخاص وشخصيته الفنية بينا شاهدنا في معارض السنة الماضية آخرين كانوا يحملون عدة شخصيات فنية في آن واحد . وكما ذكرت في السنة الماضية كانت هذه من مؤثرات المدارس والاتجاهات الفنية المختلفة في اوربا ، وقد لا تتحمل بعض الطلاب الفنين الوقوف امام تلك التيارات بثبات وحزم . اما ( اسماعيل الشبخي ) فقد وقف امامها بحزم وكون لنفسه طابعاً ساعده على تكوين شخصية فنية خاصة وقوية ، وبين مجموعاته المديدة في المرض ما جلب انتباهي مثل الصور المطبوعة على الحجر او المساة بـ ( اليتوكراف ) وآمل في المستقبل ان يقدم لنا المزيد منها وخصوصاً بالألوان . اما صورته الاخرى بالألوان فنما لوحة ( حديقة لكسمبرج ) التي تتجلى فيها البساطة في الالوان . ثم لوحة ( منظر ) ذات الالوان الزاهية مع ظهور الكتلة العامة ضد الفضاء ولوحته ( المثل الصامت ) صورة جيدة فقد جمعت بين التعبير والدراسة معاً .

اما ( محمود صبري حسن ) فيعرض في هذه السنة مجموعة من الصور المائية

والزيتية . ان صورته ( قرية في الشمال )

ذات حركتين من اليمين واليسار ثم

تندفع هاتان الحركتان الى الاعلى

بقوة . وألوانها زاهية ، الا ان التمعن

فيها يجد كتلة حمراء من البشر تطلق

ثانية الى السماء بأمال جسام . ويظهر

لي ان هذا الفنان يصيبه الملل عندما

يرسم المناظر الطبيعية كما في صورته

( جادرية ) لأنه يطمح الى مواضيع

اكثر منها معنى ومغزى انسانياً .

وصورته الكبيرة والمساة ( بالسيرية

الكبرى ) تمثل المجموع والحشود البشرية

المكتظة تندفق وتنتقل الى الامام ،

وفيها الممانى الكبيرة والقوة في التعبير

لمن يقف امامها ويسترسل في التفسير

والتفكير . . وصورته ( شارع جانبي )

في بغداد : تمثل الاشباح في الظلام ،

والى متى هذا الظلام الدامس؟ والبيوت

تتصل وتضيّق وتظلم على هذه الاشباح

البشرية التي لم تحلم بالفرح والسرور يوماً .

والصورة بذلك المعنى تعبر عن نفسيات

ابطالها . اما لوحته ( الليل الطويل )

فيها من صورة فظيعة . أليس لليل نايبة؟

ومع ذلك فهناك بعض الآمال المتقطعة

هنا وهناك بين سواد الليل او احجاره .

والآن نتقدم الى الفنان ( زيد

صالح ) ولو رجعنا قليلاً الى الصور التي

عرضها في المعرض العراقي في لندن

سنة ١٩٤٩ لوجدناها في الغالب متأثرة

بالمدرسة ( التنقيطية ) التي اخذها مع جماعة اخرى من الفنانين العراقيين عن الفنانين البولونيين الذين مروا بالعراق خلال الحرب العالمية الاخيرة . ولكن يظهر لي انه منذ ذلك الحين اخذ يتبع اتجاهها قوياً نحو تكوين طابع وبناء شخصية خاصة له في الرسم وهذا مما يتلج الصدور . ان لوحته ( مدخل ساحة الكلية ) تبدو فيها البساطة والكتل اللوية القوية في التصميم والبناء مع تفكير دائم في كيفية تكوين موضوعه ويستمر ذلك التفكير الى النهاية .

امامصور ( اسماعيل ناصر ) فاجد فيها على العموم تقدماً عما كان عليه صاحبها في معرض الرواد للسنة الماضية . ومن الغريب ان اجد بعض التقارب بين الفنانين ( عيسى حنا ) و ( اسماعيل ناصر ) لا سيما في ( الجادريه ) و ( منظر ) ولعل ذلك من آخر بقايا عهد التلمذة عند اسماعيل ناصر . اما الآن فقد تقدم كثيراً ومشى خطى الى الامام . وموضوع لوحته ( شجرة ) جيد ، وألوان اليت مفرحة وقوية والفضاء فيها يتوهج . و ( اسماعيل ناصر ) يخلد في هذه الصورة الشجرة الكبيرة القائمة في بيته ، وهو يكررها في كثير من صورته . واخيراً نصل الى الرسام ( عيسى حنا ) فن صورته الجيدة الصورة التخطيطية

( نجوى ) ذات البساطة في التعبير .

وبهذه المناسبة لي همسة بسيطة لأخواني

الفنانين في هذا المعرض او في غيره وهي

ان التخطيطات مهمة للغاية ومن

الضروري ارسالها للمعارض الفنية في

بغداد ( ولو انها لا تباع كثيراً هنا )

مع العلم ان الفنون الشرقية بصورة

عامة والاسلامية خاصة تعتمد بالدرجة

الاولى على الخطوط ثم الالوان ،

حبذا لو تلافينا هذا النقص في المعارض

الفنية القادمة .

ونرجع ثانية الى صورة ( عيسى

حنا ) المائية والمساة ( النخيل ) فهي

صورة جيدة الا ان المرأة في الصورة

تحتاج الى بعض القوة وصورته ( منظر )

من الصور الجيدة في هذا المعرض .

واخيراً ارسل تهناتي لجماعة الرواد

لهذا العام وارجو ان يكون هذا

المعرض نقطة التحول لمعارض فنية

اخرى اوسع واعلى مستوى مع

الاهتمام بالمواضيع التي يزخر بها

العراق اليوم .

بغداد عطا صبري

دبلوم جامعة لندن في الفنون الجميلة

## في المملكة الاردنية الهاشمية

لمراسل « الآداب »

● لأول مرة في المملكة الاردنية الهاشمية يقام معرض في شامل للانتاج اليدوي وذلك في المعرض الذي اقامته ندوة الفن الاردنية في قاعة معهد النهضة العلمي بعمان ، في الخامس عشر من الشهر المنصرم والذي شمل بالرعاية الملكية ، واستمر ستة ايام شاهده خلالها ما يتوف على العشرة آلاف نسمة ، واشترك في المعرض جميع فناني وفنانات المملكة الاردنية وعدد كبير من طلاب وطالبات مختلف المدارس ، مما دل على مدى تشجيع الفنون الجميلة ، وانتخب لجنة مكونة من ثمانية اشخاص قامت بأختيار الصور الفائزة فقال: السيد احسان ادلي الكأس الاولى على لوحته البيدر ، والآنسة فاليريا شعبان ( الثاني ) على لوحته من ارز لبنان ، والسيد محمد رفيق العام مراسل الآداب ( الثالث ) على لوحته من الريف ، والآنسة بلقيس الروسان ( الرابع ) على لوحته ازهار والآنسة كوثر شاهد ( الخامس ) على لوحته خزان جبل عمان ، كما نالت شركة التنقيب عن المادن الجائزة الاولى للنتح والسيد مهنا درة الجائزة الاولى للاحداث والآنسة عفاف حجازي الثانية والسيد تايكي جورج الثالثة ، واقامت حفلة برعاية وزير الداخلية السيد بهجت التلهوني سلم بها الجوائز للفائزين والفائزات وابتدت الفنانة مسيز روزي التي كانت من بين اعضاء لجنة المحكمين بعض ملاحظاتها واهمها انها لم تكن تتصور بأن في المملكة الاردنية نهضة تعني بالفنون واعجبت بعدد من اللوحات الرمزية لاسيا لوحة لاجيء التي صورت بؤس اللاجئين ، كما لامت عدداً من الفنانين على ( النقل ) عن اللوحات العالمية .

● صودر العدد العاشر من الزميلة « القلم الجديد » في العراق . فنأسف لذلك اشد الاسف . ونذكر في هذه المناسبة ان الزميلة الاردنية قد اصدرت اخيراً عدداً ممتازاً خاصاً بالمملكة اليبية المتحدة وفيه معلومات كبيرة القيمة والاهمية .